



**FREEDOM FOR
CZECHOSLOVAKIA!**



**PODPOROU ČESKÉHO
TISKU POMAHÁTE K
UDRŽENÍ ČESKÉ A
SLOVENSKÉ ŘEČI.**

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

ROČNÍK - VOL. LXXXVI. CHICAGO, ILLINOIS 60608

ÚTERÝ 29. SRPNA 1978 TUESDAY AUGUST 29, 1978 ČÍSLO NO 84.



Kardinál Luciani z Benátek, nyní papež Jan Pavel I.

Svět má nového papeže! V jedné z nejkratších konklave byl zvolen pětasedesátiletý patriarcha Benátek, Albino Cardinal Luciani, 263. papežem římsko-katolické církve. Jako papež si dal jméno Jan Pavel I., což naznačuje, že chce pokračovat v započaté práci svých předchůdců, Jana XXII. a Pavla VI.

Jan Pavel I. se narodil v alpském městečku, poblíž rakouskoitalských hranic, jako syn chudých rodičů. Otec, aby uživil rodinu, pracoval jako zedník v sousedním Švýcarsku a později jako sklář v benátských sklárnách, na ostrově Murano.

Vysvěcen byl již v 22 letech.

Jedenáct roků byl biskupem ve Vittorio Veneto a v roce 1969 byl papežem Pavlem VI. jmenován patriarchou Benátek a v roce 1973 se stal kardinálem. Je třetím papežem z Benátek, před ním byl Pius X., který se stal papežem v roce 1903 a druhým byl papež Jan XXIII., který byl zvolen v roce 1958.

Jan Pavel I. nemá diplomatickou praxi, zabýval se ponejvíce katolickou výchovou, ale volba dvojménem značí, že zůstane věren liberalizaci jeho předchůdců. V roce 1975 doporučil disciplinární potrestání kněží, kteří se kladně vyslovili pro komunistickou stranu a jinou levičáckou politiku a proto také sovětská tisková kancelář po jeho zvolení neměla žádný komentář a volbu oznámila jednou stručnou větou.

Prezident Spojených států zaslal Janu Pavlovi I. blahopřejný telegram, ve kterém, kromě jiného, píše, že jeho hlas a úsilí budou inspirací a nadějí všem trpícím a že se modlí o jeho vyslyšení.

NEJVĚTŠÍ PEVNOST EVROPY

Žádný návštěvník Londýna si nenechá ujít návštěvu Toweru, jak se oficiálně nazývá historický komplex, rozprostírající se v srdci sedmimilionového velkoměsta - královský palác a pevnost Tower of London. Ještě před 150 lety k němu patřila také královská zoologická zahrada a královská mincovna. Dnes je Tower, jenž po více než 600 let platil za jatka národa, ve kterých tekla krev nejlepších a nejstatečnějších Angličanů, především královskou pokladnicí, kasárnami, muzeem a skladištěm. Ještě ve druhé světové válce tu byla věznice. Srdcem celého areálu je White Tower, jejíž zdi jsou ovšem dnes ve skutečnosti tmavě šedé. K této budově s rohovými věžemi se poutá mnoho legend. Jedna praví, že ji postavil Julius Caesar, ale ve skutečnosti jejím zakladatelem je Vilém Dobyvatel, který po své korunovaci v roce 1066 začal s výstavbou celé sítě bašt a pevností, jež měly z jeho sídla učinit největší pevnost v Evropě. Kamenné zdi Bílé věže mají v základech sílu 4.5 metru a ve výši 27 metrů sílu 3.5 metru. Tuto nezníitelnou věž dali pak další panovníci, zejména Jindřich III. a Eduard I., obklopit hradbami, přistavěli brány a střelny, které nezdolal ani nepřítel, ani zub času. Za devět století se zvenku na Bílé věži, jen střelny změnily v barokní okna. Daleko větší změny však prodělal její vnitřek, který se proměnil v barokní sál a jednu z nejkrásnějších románských kaplí v Anglii. Nyní jsou zde vystaveny staré zbraně a

POKRAČOVANÍ NA STRANĚ 3

Četli jsme za vás

Více, jako jedno století, byly zámořské parníky západní civilizace v kostce, soustředovaly se na nich celý svět v miniatuře. V revolučních dobách bývali přecpáni uprchlíky, v dobách válek sloužily jako nemocnice raněných, převážely celé pluky vojáků, dokonce sváděly i námořní bitvy. Na příklad v době druhé světové války sám Churchill přiznal, že "Queen Elizabeth" a "Queen Mary" zkrátily válku, nejméně o dva roky. V době míru, to byla plovoucí velkoměsta s obyvatelstvem všeho druhu, od milionářů, do filmových hvězd, dobrodruhů a chudých emigrantů, monarchů a politiků. Býval to mlátičtí svět sám o sobě, jak ličí Robert Wall ve spisu "Ocean Liners". V době rostoucí moderní doby dvacátého století 1920 až 1930, bývaly parníky eldorádem slavných lidí, jejich služebnictvo tvořilo vlastně čtvrtinu cestujících.

Slavná Marlene Dietrichová jednou prý protestovala, že u jejího stolu usedlo třináct lidí v jídelně parníku "Le je upravené ve stylu anglicke France", což znamenalo kých pokojů. Dřevěné vyku pověřivé herečky zlé ládání, lustry, dokonce i znamení. Od vedlejšího umělé krby. Výtahy, plostolu přispěchal na pomoc várný, sportovní sály, noví gentleman, aby počet obsa-ny, kuchaři z Ritzu, sloužili hoval čtrnáct. Nebyl to k pohodlí cestujících. Chodníkdo jiný, než Ernest ba v L'Atlantique byla Hemingway. Maurice Chevlastně ulice 450 stop valier požadoval v lodní dlouhá a dvacet stop vysoká, kuchyni šefa, aby mu uvařil s řadou obchodů všeho oblíbené jídlo, telecí na druhu, zvaná "La Rue de la omáče. Francouzský kapí Paix". Všechno bylo vyrotán jednou změnil kurs, aby beno do nejmenších detailů. loď plula klidně při tanci Ovšem bývaly zaoceánské argentinské baletky. Jiný loď v dřívějších dobách, kapitán zastavil loď a nechal kde nelze mluvit o luxusu a vypouštět do moře olej, aby pohodli. Na lodích chovali uklidnil vlny v době umělec-krávy pro čerstvé mléko; ké produkce Isadory Dun-každé ráno se řadili stewarcanové.

Mezi cestujícími na nešťastném Titanicu, který se potopil roku 1912, po nárazu na ledovec zahynulo 1,503 lidí, byli čtyři multi-milionáři, nejchudší z nich vlastnil pouhých 40 miliónů dolarů. Jeden z nich, Benjamin Guggenheim, byl připraven na smrt s komorníkem, ve večerním úboru - aby šel dolů jako gentleman. Jane Russel natočila film na palubě "Liberté" a prezident Franklin Roosevelt napsal: "Každá loď má svoji vlastní duši, "Mauretania" je přímo Lady.

Rozměry takové lodí byly přímo ohromující, nevešly by se na londýnský Trafalgar Square, jako například parník "Queen Mary". Jeden konec by sahal k liči Robert Wall ve spisu Whitehallu, druhý až k Leicester Square, kapitán na můstku by hleděl do očí soše Nelsonově. Na pouhou jednu plavbu naloží 106 tun masa, tunu párků, deset tisíc vajec, 2.500 lahví whisky, jeden a půl miliónu cigaret, posádka činí 1200 lidí.

Některé parníky měly poko-ly, kuchyň z Ritzu, sloužili k pohodlí cestujících. Chodníkdo jiný, než Ernest ba v L'Atlantique byla Hemingway. Maurice Chevlastně ulice 450 stop valier požadoval v lodní dlouhá a dvacet stop vysoká, kuchyni šefa, aby mu uvařil s řadou obchodů všeho oblíbené jídlo, telecí na druhu, zvaná "La Rue de la omáče. Francouzský kapí Paix". Všechno bylo vyrotán jednou změnil kurs, aby beno do nejmenších detailů. loď plula klidně při tanci Ovšem bývaly zaoceánské argentinské baletky. Jiný loď v dřívějších dobách, kapitán zastavil loď a nechal kde nelze mluvit o luxusu a vypouštět do moře olej, aby pohodli. Na lodích chovali uklidnil vlny v době umělec-krávy pro čerstvé mléko; ké produkce Isadory Dun-každé ráno se řadili stewarcanové.

POKRAČOVANÍ NA STRANĚ 3

Stručně ZE ZAHRANIČÍ

AMERICKÉ ZPRÁVY

LONDYN, ANGLIE

Malá Louisa Joy Brownová, první tzv. "test-tube" baby, se stala, anižby chtěla, televizní hvězdou. Mužstvo společnosti "Britain Central Office of Information" v Londýně totiž filmovalo její příchod na svět v nemocnici Oldham General, 160 mil severozápadně od Londýna a potom přesně za měsíc po jejím narození, tento film uveřejnilo. Rozumí se, že film se rozlétl do celého světa a každá větší televizní stanice jej - aspoň část - ukazovala, a malá Louisa se stala "hvězdou". Ovšem, že se nezapomnělo ani na její matku Lesley a otce Johna, který je řidičem nákladního vozu. Rodině se daří výborně.

JERUZALÉM

Z diplomatických kruhů na Středním východě přichází zpráva, že prezident Syrie, Haféz Assad, je velmi vážně nemocen. Padesátiletý syrijský prezident trpí leukémií a není mu pomoci. Již několik měsíců žije v ústraní ve středozemním přístavním městě Latakia, straní se společnosti a všech státních podniků s výjimkou nutně svolaných schůzí. Haféz Assad, letecký pilot, byl vrchním velitelem letectva a ministrem národní obrany, než převzal moc v únoru 1971. Sám stojí v popředí arabských států, které neschvalují politiku egyptského prezidenta Anwara Sadata a jsou proti jeho mírovému vyjednávání s Izraelem.

MOSKVA, USSR

Christina a Sergej Onassis Kauzov se budou stěhovat. Opustí dvoupokojový byt matky Sergeje, kde od své svatby bydlí a postěhují se do svého. Po dvoutýdenním hledání se jim podařilo najít byt o sedmi místnostech poblíže moskevské botanické zahrady, který si pronajal za 150 dol. měsíčně. Měli prý štěstí, neboť průměrný obyvatel Moskvy čeká na byt několik roků a byt o sedmi místnostech se novomanželům prý nikdy nepronajímá.

CICERO, ILL.

Na nátlak a opakované stížnosti občanů bydlících v okolí Cicero Ave a Roosevelt Rd., přikročily zodpovědné orgány k přísnějším opatřením proti prostituci, která se v těchto místech značně rozrostla. Jenom za jedinou noc přestrojili členové šerifovy policie z Cook County a policie z Chicaga, zatklí osm prostitutek, které nyní vyčkávají svůj osud ve vězení. Co by však mohla dělat sama prostitutka, kdyby neměla svého "zákazníka"? Proto se převlékla jistá členka policejního sboru v Chicagu do hávu prostitutky a během krátké doby bylo v těchto místech zatčeno 16 mužů kupujících "rozkoš". Dozorci policie však uznal, že je to pro ženu velmi nebezpečné, aby se pohybovala v těchto kruzích a ženu-policajtu odvolal. Byl to jen jakýsi špičkový pokus a nyní se uvidí, co zodpovědné úřady proti tomuto "obchodu" vymyslí dál.

LE HAVRE, FRANCIE

Při srážce britské lodě s nákladní lodí poblíže přístavu Le Havre ve Francii, byla britská loď převrácena, přičemž čtyři námořníci spadli do vody a nejsou k nalezení. Potápěčům, kteří konají záchranné práce se podařilo najít jedno tělo námořníka, ale ostatní tři a mezi nimi i kapitán lodi, se stále pohřešují a již není naděje, že by z nich některý byl ještě naživu.

VIENTIANE, LAOS

Při návštěvě osmičlenné delegace amerických kongresníků v Laosu, bylo po schůzce se zástupci komunistické laoské vlády oznámeno, že země vydá pozůstatky čtyř amerických letců, kteří byli zabiti na území Laosu během Indočínské války. Jsou to první mrtví američtí vojáci vrácení Laosem. Oznámení pronesl nečekaně laoský ministr zahraničí Khamplai Boup-ha. Kdo jsou mrtví letci se ještě neví. Budou převezeni s ostatními mrtvými vojáky z Vietnamu na Hawaii, kde budou připraveni pro návrat do vlasti. Vedoucí delegace repr. G.V. Montgomery -D. Mill- pravil, že vrácení mrtvých čtyř letců je velký krok kupředu, učiněný komunistickou vládou Laosu. Pravil dále, že se domnívá, že dalších pohřešovaných 424 amerických vojáků v Laosu se již nenajde.

MOSKVA

Sovětská tisková kancelář TASS oznámila, že v sobotu byl vypuštěn vzdušný koráb SOYUZ 31 s dvoučlennou posádkou kosmonautů, kterou tvoří velitel Valery Bykovský a Východ. Němec Sigmund Jaehn. Soyuz 31 se má setkat se Saljutem 6, na kterém jsou kosmonaute Vladimir Kavalenok a Alexander Ivanchenkov, kteří krouží kolem Země již od 16. června t. r.

CANALE D'AGORDO, ITALIE

V sobotu zněly v alpském údolí zvony, které hlásaly do světa, že rodák z malé vesničky Canale, syn chudé zdejší rodiny, se stal papežem. Lidé vybíhali do ulic všech těchto horských vesniček a městeček okresu Belluno v severovýchodní části Itálie a jeden vykládal druhému, že Albino Luciani se stal nástupcem Pavla VI. a stal se papežem Janem Pavlem I. Jeho bratr, Edoardo Berto Luciani, profesor ve výslužbě, jenž stále ještě žije v Canale, osadě s 1,500 obyvateli, byl úspěchem svého bratra nejvíce překvapen a pravil, že opravdu nečekal, že by mohl být zvolen za papeže. Jejich rodiče zemřeli již před léty. Sourozenci, chlapci a děvče, 58 letá Nina, která je provdaná v sousední vesnici udržují stále pevné rodinné pouto a čas od času se scházejí. Farář v Belluno, přítel rodiny, říkal, že kardinál ještě v červnu t. r. sloužil několik mší v tomto jeho rodném kraji, do kterého se rád vracel mezi své známé a přátelé a že doufá, že na ně nezapomene ani nyní, když se stal papežem Janem Pavlem I.

WASHINGTON, D. C.

Úřad pro ochranu zákazníků -The Consumer Product Safety Commission- nařídil stažení z prodeje půl miliónu vycpaných zvířátek, hraček vyrobených a dovezených z Již. Korei, v době mezi březnem 1977 a dubnem 1978. Mezi hračkami je známá opička "Curious George", velikonoční kuřátko "Chick-A-Dee" a dva psi "Puppy Love" a "Scooby-Doo". Hračky obsahují škodlivé množství olova, které v hračkách náhodou zjistil jistý lékař.

HO CHI MINH, VIETNAM

Z jedenácti mrtvých vojáků, kteří byli vládou Sev. Vietnamu předáni osmičlenné americké delegaci kongresníku z Washingtonu D. C., bylo osm ztotožněno a tři jsou stále ještě neznámi. Všichni se našli v Sev. Vietnamu. Šest patří k americké letecké posádce a dva jsou od americké námořní pěchoty. Pozůstatky vojáků budou letadlem dopraveny na Hawaii, kde budou přezkoušeny. Od konce války v r. 1975 bylo Vietnamem vráceno 38 členů americké posádky, ale 2.500 členů je stále ještě nezvěstných. Vedoucí americké výpravy, repr. G.V. Montgomery -D. Miss- pravil po schůzce se zástupci Sev. Vietnamu v Hanoi, že věří, že již žádný z pohřešovaných vojáků nežije.

Budete-li cestovat a navštívíte stát Illinois, přijďte a pochutnáte si v Plaza Restaurant v Berwyn u Chicaga na českých i amerických jídlech v příjemném prostředí. Domu si můžete přivést též oblíbené české knedlíky a koláčky

NAVŠTIVTE

Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovaná vína a piva a z našeho baru coctaily všech druhů. Otevřeno každý den od 11 bod. dop. do 8 bod. večer. Možnost pronajímání místnosti pro soukromé účely. Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.

7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
Tel. 795-6555

ANN & LADDIE NACHTIGALL
MAKELÉ

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony : CA nal 6 - 3315 a TOWNHALL 3 - 5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays, Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608

SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:

U. S. A.

CANADA

Daily and Sunday \$ 60.-

Daily and Sunday \$ 63.-

Weekly (Friday) or Sunday only \$ 20.- Weekly (Friday) or Sunday only \$ 22

JEDNOROCNÍ PŘEDPLATNÉ POŠTOU

U. S. A.

CANADA

Denní a nedělní \$ 60.-

Denní a Nedělní \$ 63.-

Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 20.-

Týdenní nebo pouze Nedělní \$ 22.-

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku

Nedělní vychází v pátek

Týdenník vychází v pátek

PENIZE DO PSANI NEDÁVEJTE!

Nástěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů.

Za změnu adresy počítáme \$ 1.-

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněním článků ztotožňovat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

Doba císařovny Marie Terezie

Největší

různá brnění, z nichž kuriozitou je bezpochyby exemplář zhotovený pro Jindřicha VII. v době, kdy obvod jeho břicha činil 1.32 metru! Do komplexu Toweru patří i dům klenotů - Jewel House, kde je dnes uložena královská koruna a ostatní insignie, používané spolu se zlacenými přibory při státních banketech. Pro ně musela však být síla starých zdí doplněna ještě silnými mřížemi a neprůstřelnými skly v oknech.

V. M.

Pokračování se strany 1 -

Četli jsme za vás...

dové s nočníky v rukou, aby je vyprázdnili do moře, na závětrné straně - ovšem. Rozkazy kapitána byly hulákány do strojovny okny. Stalo se dokonce, že rozezlení topiči strčili do kotle důstojníka tyrana.

Chudí cestující byli namačkáni v podpalubí za nemožných podmínek. Museli sebou přinést potraviny a prostředky ku spaní. Avšak i zámožní turisté často nařikali, jako například Lily Langtry tvrdila, že ji koušou v noci krysy. Kabiny byly pouhých šest čtverečných stop, chtěl-li se cestující natáhnout kalhoty, musel vystrčit nohy na chodbu. Dickens, plující do Ameriky roku 1842, líčí svoji kabinu, jako pohřební vůz a postel ne větší, jako rakev, stěny prý vrzají, jako stará kůlna. Největší zaoceánské kolosy mizí, vytlačily je nepoměrně rychlejší letadla. "Queen Elizabeth" zahynula ohněm v Hong Kongu roku 1972. "Queen Mary" prodána do Ameriky, jako turistická atrakce. "The de France" prodána do Japonska a částečně uměle potopena filmování Metrocolor. Je pochyb o tom, že by se i "QE 2" podle plánu Common Market a s Moskvou. Zmizí snad poslední plovoucí domost. Dnešní svět je chudší, než aby si mohl dovolit někdejší luxus.

Mc.

NEZAPOMÍNEJTE
NA PŘEDPLATNÉ
A TISKOVÝ FOND

V roce 1980 se stane vídeňský zámek Schönbrunn velikým výstavním objektem — největší výstavy, jaká byla v Rakousku v posledních desetiletích uspořádána. Již nyní jsou v plném proudu práce na tuto výstavu, která bude uspořádána v sídle císařovny Marie Terezie, Schönbrunnu. Celé jedno křídlo tohoto zámku — trakt korunního prince — se 40 místnostmi, obývacími pokoji, ložnicemi, jídelnami, tělo cvičnami, všechny tyto místnosti budou naplněny stovkami výstavních exponátů. Výstava má ukázat imperiální dimenze, lesk a kulturu doby, kdy rakouské říši vládla císařovna Marie Terezie, která zemřela roku 1780.

Výstava bude rozdělena do tří částí. První bude ukazovat všeobecné politické dějiny — dokumenty, obrazy a mapy. Dále doklady o životě obyvatelstva, o mnohonárodnosti státu, postavení měst, sociálních problémech a tereziánských reformách. Další část ukáže kulturu tehdejší doby. Kulturu bydlení, objekty hudby a jak se obyvatelé oblékali. A konečně třetí díl se bude zabývat osobností Marie Terezie: její mládí, svatba, manželství s Františkem Lothrinským, požehnaný počet dětí a spoluvládu Josefa II.

Všechny vídeňské archivy, musea a knihovny dají k dispozici své exponáty. Některé budou dokonce dovezeny z pařížského Louvre, ze Stockholmu, z Maďarska a Ameriky. Současně s přípravami na výstavu pokračuje výzkum skupiny vědců — od nich jsou očekávány výsledky k dějinám techniky, hospodářství, správy, náboženství a sociologie. Bude vydána publikace, do které přispějí mimo rakouských odborníků také francouzští a maďarští historici, aby byly dokumentovány protichůdné názory na Marii Terezii.

Doplněním výstavy v Schönbrunnu bude výstava v klášteře Melk o císaři Josefu II. a v Burgenlandu je plánována výstava „Marie Terezie a Maďarsko“. V roce 1980 bude zahájena také velká výstava v Mnichově o panovníckém rodu Wittelsbacher. A v roce 1981 mezinárodní výstava v Berlíně o pruském králi Bedřichovi II. velkém protivníkovi Marie Terezie.

Neutronová bomba bude?

Výbor amerického Senátu pro branné síly doporučuje, aby neutronové výbušné hlavice byly v USA přece jen vyráběny a uskladněny tak, aby je bylo možno v případě potřeby rychle dopravit do Evropy. Kdyby však nebyly tyto přípravy učiněny, trvalo by roky než by byly výbušné neutronové hlavice připraveny k nasazení — jako odstrašující zbraň proti útoku států Varšavské smlouvy v Evropě. Výbor Senátu zastává názor, že neutronové výbušné hlavice způsobí, že vojenská organizace komunistických států, Varšavská smlouva zmenší svůj potenciál jaderných zbraní v Evropě a že tak bude všeobecně zmenšeno nebezpečí atomového konfliktu.

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 4

KOMPLETNÍ REMODELOVACÍ SERVICE

SLOUŽÍME VEŘEJNOSTI
54 ROKŮ!



NAŠI
REPREZENTANTI
JSOU K DISPOZICI
VĚ DNE I V NOCI

RONALD KAFKA
President

NECHTE ODBORNÍKY VYMODELOVAT VÁŠ DŮM

- * PRESTAVENÍ MÍSTNOSTÍ
- * GARÁŽÍ
- * BALKONŮ
- * KOUPELEN
- * KUCHYNÍ
- * ALUMINOVÁ OBLOŽENÍ
- * FASÁDY A OKAPY
- * PODKROVÍ

NOTHING DOWN • Payments to suit you
FREE ESTIMATES • 24 HOUR PHONES
All Phones: 442-5660

Kafka & Sons

BUILDING & REMODELING Specialists
Serving Chicagoland for 54 Years
6401 W. OGDEN 7 N. LONGCOMMON RD.
BERWYN RIVERSIDE

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telephone: 762-2233
Chicago, Illinois 60623

GRANATY
/ ČESKOSLOVENSKA



MACH IMPORTS
3720 West 26th Street

BROUŠENÝ KŘIŠTÁL

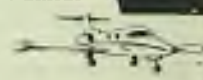


MACH IMPORT

3720 W. 26th St.

TUZEX

vždy rychle a spolehlivě zařídí



HEGER TRAVEL BUREAU, INC.

Kompletní, odborná cestovní služba
6118 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650
Vyžádejte si informace na naše zájezdy
Známé Hegerovy výpravy na HAWAII v r. 1978
Další výpravy po USA, Evropě i jinde

TELEFON

(312) 242-3590 - CHICAGO
863-4774 - PŘEDMĚSTÍ

Pocta neopřevovanému hrdinovi.

Když se vám v oné místnosti rozláme splachovač, jistě, i když nechcete, si pomyslíte či to nápad byl, který tak přispěl k pohodlí celého lidstva. Byl to Angličan Thomas Crapper, který žil a zemřel ve viktoriánském období. Z hlediska zdravotnictví to byla ještě doba temna. Když chtěli viktoriánští Britové spláchnout klozet, zatahli zkrátka za řetízek, který uvolnil záklopku a voda z nádržky měla volnou cestu do potrubí. Jinými slovy prostě povytáhli špunt. Instalatéři, kteří záklopkou dělali je však zřídka svedli přesně na míru. Proto v některých klozetech tekla voda pořád. Toto mnohonásobné plýtvání hrozilo vyčerpat rezervoáry a postihnout zemi suchem a morovou ranou.

V sedmdesátých letech minulého století tedy britské ministerstvo obchodu žádalo nějaký účelnější systém - a s nejlepším řešením přišel právě Crapper, zdravotnický technik z Chelsea. Jeho takřka geniální vynález, stále ještě se vyskytující pod poklopem mnoha nádržek, spočíval na principu, kovové páčky a sání, jímž se nádržka vyprázdnívala. Crapperův bezzákladný šetřič spotřeby vody obstál i při nejkritičtější veřejné zkoušce na Zdravotnické výstavě v roce 1894. Dosahovalo se jím splachovacího superefektu, který beze zbytku odplavil deset velkých jablek, plochou mycí houbu, tři svazky papíru a čtyři archy papíru, přilepené k míse ztuhlým tukem.

Crapperův životopisec nemohl nedodat, že se vynálezce nezastavil u "pouhého splachování mísy". Úspěšně pokračoval přes Crapperovo automatické sedátkové splachování/klozet spláchl při lehkém tlaku na sedátko/ k nosníkovému věžnískému klozetu s kompletně ukrytým potrubím - věžní rádčí tloukli strážce zbraněmi vyrobenými ze záchodového potrubí - a k revolučnímu odpadovému systému, který vykonal zázraky při čištění viktoriánského ovzduší - historie, která zaviňovala omdlávání tehdejších dam, se nepřipisovala výparům pouhou náhodou.

Tyto epochální pionýrské práce vydělaly Crapperovi na třípatrový hlavní stan na King's Road a získaly mu královu důvěru natolik, že byl pověřen vybavit příslušnými zařízeními nové venkovské sídlo Edwarda VII. v Sandringhamu. Dnešní návštěvníci tohoto místa se mohou ještě stále potěšit pohledem na příkladně jemně vyznačené třídní dělení oné doby, demonstrováné faktem, že rukojeti splachovadel u klozetů pro služebnictvo tvoří prosté mosazné ovály, kdežto královská ústraní jsou zdobena splachovadly z porcelánu nejvybranějších vzorů.

Crapper sám se dožil zralého věku sedmdesátí tři let a až do své smrti nikdy neztratil zájem o své povolání. Jeho pravnučka vzpomíná, jak ke konci života navštívil svou továrnu a blaženě potahoval za řetízky modelů, aby vyzkoušel nejnovější zlepšení.

Crapperův hlavní stan sice vzal za své a na jeho místě dnes stojí módní obchod, většinu nejhrdějších výtvarů - nálezcových pohltil zub času - ale něco přece jen zbylo. V podloubích opatství Westminsterského se mezi náhrobky nejslavnějších synů Albionu nachází i jeden s nápisem "Thos. Crapper, zdravotnický technik z Chelsea. Nápis zdobí rytina otvoru s poklopem.

Podle Guardian Manchest.
V. M.

Moravský den

Letošní 39. Moravský den připadá na neděli 24. září 1978, stejná místnost roku minulého t.j. Union Hall no. 150, Route 66, 1 blok západně od La Grange Road, Countryside, Ill. Začátek stanovený na 2 hod. odpoledne.

Již po mnoho měsíců konají se přípravy, důstojně oslavit 39. Moravský den. Letošního roku Národopisný Kroužek Ú. M. S. připravuje příhodné tance a zpěvy, které letošního roku připravil a řídí br. Standa Vymyslický. Celý program bude opět v krásných národních krojích. Naším návštěvníkům se opětně představí Besídka U. M. S., nejmenších capartů. Při programu i po programu k tanci bude vyhrávat osvědčená "Veselá Kapela" pod řízením George Píchy.

Slavnost 39. Moravského dne bude zahájena v sobotu večer 24. září v místnosti Sokol Brookfield, 3907 Prairie Ave., Brookfield. V sobotu přivítáme přespolní hosty. Začátek je stanovený na 8 hod. večer. Zveme srdečně naši krajskou veřejnost na 39. Moravský den. Ve zpěvu a tanci vás povedeme vzpomínkami po rodné vlasti, na kterou tak rádi všichni vzpomínáme. Programy Moravského dne neklamaly svým posláním a neklamou ani roku letošního, kdy Ústředna Moravských Spolků připravuje již 39. tradiční Moravský den. Tož rezervujte neděli 24. září a vzhůru na 39. Moravský den!.

Ú. M. S.



XXXIX. Moravský den
v neděli 24. září 1978
Union Hall No. 150
6200 Joliet Road
Joliet 66 - 1 blok západně
od La Grange Road
Countryside, Ill.

POKRACOVANÍ SE STRANY 3

Doba císařovny ...

Socialisté nemarxističtí?

Z volebně-taktických důvodů navrhl generální tajemník španělské Socialistické strany Felipe Gonzales, aby nebylo používáno označení jeho astrany za marxistickou. Tento návrh vzbudil douři rozhořčení v řadách Socialistické strany. A vzhledem k této bouři nevole musel Gonzales tento svůj návrh odvolat: oznámil v Barceloně, že navrhne příštímu sjezdu strany, aby z programu bylo vyškrtáno její označení za marxistickou. Programové ustanovení, že strana je marxistická je v programu španělských socialistů teprve od roku 1976. Gonzales řekl, že i sám Marx by s označením jeho strany za marxistickou nebyl spokojen.

Naušitit

Pilsner Restaurant

Nabízíme česká a americká jídla.

- * Hovězí pečeně
- * Vepřová
- * Svičková
- * Pečené kachny
- * Domácí pečivo
- * Importované pivo

Otevřeno denně od 11.00 A. M. do 4.00 P. M.
6725 W. Cermak Road, Berwyn, Ill.

V pondělí zavřeno.

Telefon 484 - 2294

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U
GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRAWFORD 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBYVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořicí účty

Všechny vklady pojištěny do \$40,000
vládní agencí

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



LENDER

Würzburger-Gösser, Sterb's-točené pivo 788-9570
Pilsner - v lahvičce

L and J LOUNGE

Oblíbená dřívková a gulášová polévka
a chutné sandwiche

Otevřeno denně od 12 hod. v poledne
Zavřeno v neděli

Libby Kohout
majitel

6513 W. CERMAK ROAD
BERWYN, IL 60402

SRDEČNÉ POZVÁNÍ NA PIKNIK

NEDĚLE 10. ZÁŘÍ 1978

v lezni rezervaci NATIONAL GROVE zahrada č. 2, 29 ulice a Desplanen Ave. N. Riverside. Vjet
exulantů je opravdu velkou společenskou událostí, na které neamíte chybět. Těšíme se na Vaši návštěvu!

SDRUŽENÍ ČESKOSLOVENSKÝCH EXULANTŮ V CHICAGU

Svoboda

Podivné slovíčko, obsahující téně na puntík to, po čem člověk nepřestal toužit a pro co s menším nebo větším úspěchem se obětavě bil ve válkách i parlamentech.

Je také slovíčkem, kterým se dovedou v rozhodných chvílích ohánět právě ti, kdož o svobodě jiných ani slyšet nechtějí.

Před několika měsíci to byla skupina v Holandsku - "Molukánci" zvaná - která nesvobodou rukojmích se domáhala svobody na bývalých holandských ostrovech Moluky.

Irčané bojují o "svobodu" nábožensko-politickou ve smyslu Křesťanském za pomoci šileného vládců Libie Muammara Khaddáfiho, zarytého muslimana, který by nejraději pobil všechny křesťany na světě. Jak on smýšlí o svobodě irských křesťanů, bylo by jistě zajímavé zvědět.

O svobodě hřimal Lenin vojákům ruské armády ne proto, aby jim k větší volnosti dopomohl, ale aby se zavděčil císařské německé armádě, která jej v zablobovaném vagonu do Ruska dopravila.

O svobodě sní italská Rudá brigáda při vraždění neviných lidí. O jakou svobodu v tomto případě se jedná? O beztrusné vraždění, loupení, vymáhání výkupného?

Také my, Češi a Slováci roztroušení po celém světě, toužíme po svobodě, pro tuto jsme svou rodnou zem opustili a nepřestáváme věřit, že ji národu doma svým povídáním o pravé svobodě vymůžeme. Ne vybojujeme, na to bojování nemáme nejmenší chuti ani odvahy.

Svobodu však chápeme rozdílně. Je tomu asi právě tak jako s pravdou. Každý z nás má jinou představu o pravdě - osobní pravdě - stejně jako o svobodě. Neopovažte se vyslovit jiný názor na tu nebo onu věc, než jaký má právě ten váš poučitel a politický kazatel /lépe řečeno karatel/. V té toužené svobodě nemáte osobní právo na rozdílný názor. Že je takováto svoboda v pravém slova smyslu nesvobodou, o tom se ovšem nemluví.



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

MAUSOLEUM - KREMATORIUM
5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630
539-8442 788-8442

1877

1977

STO LET

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě sítě a každý má si se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOV MAUSOLEUM - nové vybudované křídlo DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a vhránek na popel.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

29. SRPNA 1978

DENNÍ HLASATEL S

KRAJ

KOZOROHŮ

Ráj králů hor leží v místech, kde se setkávají hranice tří států - Itálie, Francie a Švýcarska. Představuje území o rozloze zhruba 600 čtverečných kilometrů, jehož převážnou část tvoří úbočí horských velkánů, na nichž leží více, než padesát ledovců. Ročně projde tímto obtížným terénem jen několik desítek opravdových vysokohorských turistů, a tak je tento kout Alp zcela ideálně předurčen k životu králů hor "kozorohů" a dalších alpských zvířat - kamzíků, svišťů a skalních orlů. Kozorozi žijí ve stádech, přes den, odděleně: kozy s mláďaty, zatímco kozli hledají potravu v ještě vyšších místech a jen na noc se vracejí ke svým stádům. Lze říci, že pro ně není prakticky žádný skalní výběžek nedostupný. Přesto těmto "králům hor", jak bývají nazýváni, hrozilo začátkem devatenáctého století málem vyhynutí, když se stali pronásledovanými, zejména pro své rohy, o nichž se povídá, že mají kouzelnou moc. Jejich existenci zachránil vlastně královský dekret, krále Viktora Emanuela II., který prohlásil celý alpský revír v roce 1856, za území chráněné honitby. Ochrana této vysokohorské zvěře trvá prakticky dodnes, a tak není divu, že jejich počty v Alpách utěšeně vzrůstají. Zatímco těsně po válce tu žilo asi na čtyři sta kusů kozorohů, dnes se jejich počet odhaduje už asi na čtyři tisíce zvířat, jež s úspěchem osídlují stále další vrcholky alpských velkánů. A ještě jednu pozoruhodnost má národní park Gran Paradiso. Díky poněkud teplejšímu a suššímu podnebí, než je v severních Alpách, se tu vyskytuje i část středomořské květiny. A tak zde stráně horských velkánů rozkvétají z jara tisíce květy barevných krokusů, hořců i planých růží. A bílé protěže je tu tolik jako v žádném jiném místě na světě.

V. M.

PODPOROU ČESKÉHO
TISKU POMÁHÁTE K
UDRŽENÍ ČESKÉ A
SLOVENSKÉ ŘEČI

Velmi často se mluví o tak zvaných "svobodných volbách" v zemi, kde vládne Stbák, tajemník strany a naprosto nesvobodná vláda s nesvobodným prezidentem v čele. Kdo by takové "svobodné volby" řídil a kontroloval jejich správnost? Kdo by byl oním soudcem, který by měl rozhodovat za ostatní svobodný svět byla-li hrozba zašepťaná voliči na cestě k urně do ucha na rohu ulice, myšlena vážně či jen tak pro legraci?

Svoboda, pro níž se občanů nechce od masných hmočů, je svobodou o jaké psal v dávných dobách Svatopluk Čech ve svých "Písních otroka": "Za ten hnec ztuchlé rýže, poníženě důtku líže, otrokáři své mu věrný rab..."

O jakési pomyslné svobodě sní i teroristé, anarchisté a dokonce i nihilisté. Je to svoboda ničit, vraždit, krást a se domáhat výkupného. Není takováta svoboda nesvobodou pro pokojné občany?

O svobodě sní i vrah, který své oběti nedal právo na její svobodu a právo na život. Zachce-li se mu, nebo posedne-li jej znovu vášně vraždit, zaútočí na dozorce žaláře, na neviné lidi, na každého kdo mu stojí v cestě.

Zní to žertovně, ale stalo se to: Na policejní stanici táže se úředník zatčeného lupiče, proč to udělal. Odpověď byla jednoduchá: Proč ne, vždyť jsme ve svobodné zemi? Také svoboda. Doč.

NAVŠTĚVUJTE RESTAURACE
KTERÉ U NÁS INZERUJÍ

Chateau Marir
Superb Dining
5830 W. CERMAK RD. • CICERO
Featuring
AMERICAN-BOHEMIAN FOODS
• STEAKS • CHOPS • SEAFOODS
OPEN FOR LUNCH DINNER LATE SNACKS
VOLNÝ VÝBĚR
SALÁTŮ A PŘÍLOH
při objednávání kompletních jídel
OPEN SUNDAY FROM 11 A.M. TIL 10 P.M.
For Reservations PH: 656-4151

NABÍZÍME VÁM NEJLEVNĚJŠÍ CENY ZÁJEZDŮ
DO ČESKOSLOVENSKA

INFORMUJTE SE U NÁS

Vyřizujeme poutavé z Československa pro Vaše příbuzné.
Obtárejte si levné letenky do Československa.

FUZEX - jsou nejoblíbenějším darem
- vyřizujeme je rychle.

CINAK WORLD TRAVEL, Inc.

6302 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 - Chicago (312) 242-6110

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is
10:00 A.M. for the next day.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VAŠ INZERAT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMACNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL

29. SRPNA 1978

Spolkový věstník zábav

SRDEČNÉ POZVÁNÍ NA

VÝROČNÍ VÝLET - PIKNIK

Sdružení československých exulantů v Chicagu.

NEDELE 10. ZÁŘÍ 1978, v lesní rezervaci NATIONAL GROVE zahrada č. 2. 29. ulice Desplaines Ave. N. Riverside. V let exulantů je opravdu velkou společenskou událostí, na kterou nesmíte chybět. Těšíme se na Vaši návštěvu.

Bratrské a sesterské pozvání na 49. SLOVENSKÝ NÁRODNÝ DEN
V neděli 3. srpna 1978
vo Wozniakovej zahrade, 2530 So. Blue Island Ave., Chicago, Ill.
Přijďte na Slovenské národní organizace v Chicagu a na okolí pod vedením a pro prospěch Slovensko-americké a české společnosti.

Začátek na poledne
Hudba Frank Slohoda
Začátek programu o 2.00 na poledni. Vstupné: mládě \$ 2.50 v předprodeji \$ 2.00. Děti od 12-16 rokov \$ 1.25 v předprodeji \$ 1.00. O chutné slovenské jídlo a občerstvení je postaráno.
Bohatý program - jako obvykle.

PIKNIK

ODBOČKY "28. ŘÍJEN"

ODBOČKA NÁRODNÍ RADY AMERICKÉ "28. ŘÍJEN"
zve Vás srdečně na piknik, který se koná v NEDELI, 3. ZÁŘÍ 1978 u bratra Emanuela Láta v Lakeside, Mich., 9393 Shore Acres u Union Pier.
O jídlo a pití bude postaráno, jen prosíme, abyste si přinesli židle, případně stolký a plavky. Vyhrát budou "Přízeň".

PIKNIK SE BUDE KONAT ZA KAŽDEHO POČASÍ
Nejvhodnější příjezd - Hwy. 94, exit 6, odkud je cesta značena.
Informace tel.

447-9201 a 652-5650

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Odborná, čistá a pečlivá práce. Speciální vymazání stěn a stropů před barvením. Pojištění. Rozpočty zdarma. Volejte po 5 hodině.

TO 3-7834

1331 S. 61st. Ct., Cicero

PLUMBAŘSKÉ PRÁCE

P + J

Odborné opravy vodovodního potrubí.
Elektrické čišťení odpadů, opravy vodního topení, a též elektrikařské práce.
Zájemci volejte:
652-4356

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝSLÍTE KOUPIŤ,
ZÍSKAT REALSTATE?



Obráťte se na:
MICK SPIGL
V DENNIS REALTY INC.
6847 W. Cermak Road
Berwyn, Ill.

PLYNULE V ČESKOSLOVENSKÉM JAZYKU PŘI VYŘIZOVÁNÍ PŮJČEK.

TRÍ RODINNÝ DŮM - dvě auta gar. v Berwynu blízko 22 str. 2 ložnice, 2 ložnice, 1 ložnice.
Cena \$ 96,900.

DVOU RODINNÝ STUDIO-APARTMENT

19. ulice a Wesley str., dobrý příjem, moderní kuchyně - kabinety, moderní koupelny.
Cena \$ 91,900.

RODINNÝ BANGALOW

19. ulice a 57 Ave. - Cicero, 3 ložnice a obývací, formální jídelna, nové vzduchové topení. Nízké půjčky, malé 10 procentní položení peněz.
Cena \$ 49,000.

MÁME VŠECHNY -MLS- MAJETKY - VOLEJTE MICKI PRO INFORMACE

WINFIELD

3 BR brick ranch, 2 Baths. Plaster walls. Basement Kitchen. Hardwood floors. CA., 2 1/2 C bld. garage, on 1/2 acre
\$ 75,500.

665-5078

DUNDEE

Countryside. New home, ready for your family to move in and enjoy the tranquility. Custom built with pride makes this 4 bedroom, 2 story, on 1 1/2 acres a prize at \$ 110,000. Benton-428-7786.

K PRONAJMUTÍ

4 místností, nově vydekorované, bez topení. Jen dospělí osoby, Češi nebo Poláci. Volejte 762-5688

PRONAJME SE

4 místnosti, 2 patro - zadní vchod. Pouze dospělí, žádná zvířata.
2546 So. St. Louis Ave.
Ptejte se u Mrs. Kent
1 poschodí - zadní vchod.

RŮZNÉ

KOUPÍM

Pro svoji knihovnu - koupím české knihy. Miroslav Brzobohatý 7600 Denison Ave, Cleveland, OHIO 44102.

HELP WANTED

SHEET METAL LAYOUT MAN

5-10 years exper. Must have own tools. 1st shift. Good starting rates. Good fringe benefits. Paid holidays and vacations. Apply in person:

Ellis Corporation
2444 No. Pulaski Rd.
E. O. E.

ELECTRONIC TECHNICIAN

for factory service center to repair automotive test equipment in modern facility in Elmhurst for major automotive equipment manufacturer. Excellent starting salary and benefits.
Call:

582-5242
Applied Power Inc.

**X-RAY
TECHNICIAN**
Needed 2 evenings
& Saturdays. Days
also available.
Call: Emily
523-0400

VÝROBCE KABINETŮ

Stálé zaměstnání, uvolně platy a vyhody. Volejte anglicky
543-9400 or 261-3598

HELP WANTED

ROOFERS

Shingle Hot and roll. Your equipment or ours.

CLARK ROOFING CO.
1750 W 16th St.
Broadview
681-2200

PAPER CUTTER
FOLDER OPERATOR
MULTILITH OPERATOR
A. B. DICK OPERATOR
Call 345-772

AUTOMOBILE COUNTERMAN

Counterman with Chrysler exper. wanted for parts dept. and SW Agency. Call Lou Martin
597-7303

GENERAL FACTORY

Clean work. Insurance program, paid vacations, \$ 3.50 per hour to start. Plenty of chance for advancement. Applications accepted between 9 AM - 4 PM.
ABLE Art INC.,
1100 Brynmawr Bensenville
766-6663

HOUSEKEEPER

Mature christian woman to live in 5 days a week \$ 90.00 a week to start. Holidays and paid vacation. Hospitalization.
Call: 881-8304
from 2 - 10 PM
Ask for Mrs. Flore

PRÍJMOU SE

SUPERVISORY HOUSEKEEPER

For 200 unit suburban residential hotel. Must be experienced in inventory control, work schedules and production. Call Personnel.

386-4040

WELDER AND LAYOUT MAN.

Pay to match experience. Des Plaines.

298-2930

DENTAL ASSISTENT EXPERIENCED

5th and Madison. Maywood. Ask for Mary Lou

344-3510

RESTAURANT FULL AND PART TIME

* SHORT ORDER COOK
* GRILL COOK
* SALAD MAKER
Good starting salaries, excellent working conditions and generous discount on purchases. Apply at:
CARSON PIRIE SCOTT
RESTAURANT
10 AM to 4 PM
Monday thru Friday
230 Yorktown Lombard
equal opportunity employer m/f

DENTAL LAB TECH.

Crown and Bridge, for pvt lab, some exp nec.
372-8783

NAŠIM OZNAMOVATELŮM A ČTENÁŘŮM.

Vy všichni, kteří inserujete v Denním Hlasateli, nebo v týdeníku - Hlasateli v Oznamovateli - Classified -, nebo nové oznámky, vzpomínky, úmrtí a podobně, volejte kdykoliv, přímo čísla 226-3315, 226-3316, neb 863-5315. Nepoužívejte ony lemm uvedené čísla z telefonního seznamu, pod značkou "Denní Hlasatel Agency" na Washington Street. Toto je jiná společnost, která nemá s námi nic společného. Naše ceny budou pro vás mnohem nižší, takže nedojde k zbytečnému přeplácení z vaší strany.

Medical Opportunities

The Nursing Careers Exchange

Presents

A Nurse's Opportunity Fair

At the MARIOTT INN
540 N. Michigan Avenue
Chicago, Illinois

Come & Exchange Ideas on Education, Employment, Legal Issues, Malpractice Insurance and other Nursing Issues.

Buffet Luncheon Optional
Call for Reservations and Tickets
Informal Environment
70 Exhibits

AUGUST 30, 1978

10 AM do 6 PM

Nurse Recruiters Welcome
Call for Exhibit Rates
and Reservations

Attend As Much or
as Little at the Fair
as You Choose

Will Accept Reservations through Monday at 5 PM
for information. Call or Write:

Barb Bargo, RN / Nursing Careers Exchange
1425 S. Harris Road / Ypsilanti, Michigan 48197 /
(313) 482-8741

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvelocení domu
- Sběrni účty
- a. a. yčové půjčky
- Svěřeníctví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy

ST

First National Bank of Cicero

6002 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

Bratské aj sesterské pozvanie na

49. SLOVENSKÝ NÁRODNÝ DEN

V nedeľu 3. Septembra 1978
vo Wozniakovej záhrade, 2530 So. Blue Island Ave.,
Chicago, Ill.

Poriadajú: Slovenské národné organizácie v Chicagu aj na okolí
pod vedením a pre prospech Slovenskej americkej dobročinnéj spoločnosti.

Začiatok na poludnie Začiatok programu o 2.00 po poludni
Hudba Frank Složoda VSTUPNÉ: MILODAR \$ 2.50
v predpredaji \$ 2.00
- deti 12-16 roč. \$ 1.25 v pred. \$ 1.00

O chutné slovenské jedlá aj občerstvenie je postarané.

Bohatý program - jako obyčajne.

**LÉTO JE TADY
MARINA taky.
NEJLEPŠÍ
permanents**

Gu.4-1118

**MARINA'S
BEAUTY SALON**

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon -

6234 Cermak Rd.
(Berwyn 2)

**SAVINGS
and CREDIT ASSOCIATION**
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

SLIC George C. Basta
President

Dvorak's Office Machines
České psací stroje. - Stan-
dardní, přenosné psací stroje
nové, používané. Opravy,
předělávky.
3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1/20

ZAVÍTÁTE-LI DO CHICAGA

neopomeňte navštívit náš obchod a prohlédnout si náš bohatý sklad imp. křišťálového skla a
keramiky, gramofonových desek, českých knih a jiných věcí. Právě jsme obdrželi novou zásobu
SUŠENÉ HRÁBKÝ, importované, prvotřídní jakosti, avšak, v cenách:



KRÁJEC KNEDLÍKŮ
z Československa,
nerozavíci, lehký
a velmi praktický.
\$ 7.95, pošt. 10.30.

1 lb. \$ 24.00, pošt. \$ 26.60.
1 2 lb. \$ 12.25, pošt. \$ 14.50.
1 4 lb. \$ 6.25, pošt. \$ 7.75.
2 oz. \$ 3.25, pošt. \$ 4.50.

REKORDY - 33 1/3 rpm, 12 inčů:

"Zlatá Praha" - poskálák, Nad Prahou tančily hvězdičky, Ty petřínské stráně, Praha je krásná
a jiné. STEREO, \$ 6.98.

"Moravanka potřetí" Katka dovádí, Chodniček bělavý, V tem Kyjově na rohu, Letochova
hospůdečka a jiné. STEREO, \$ 6.98.

"Moravanka poprvé" - set 2 rekordů rychlostí 45 rpm, velikostí 7 inčů: Roste drobná jetelinka,
Mamko moja mamko, Když jsem já šel kolem panské zabavy, Smutný su já a jiné. STEREO,
\$ 5.98 Imp. kasety - Cassette tapes: "Moravanka podru" - \$ 8.50.

"XVI. Album Supraphonu" - \$ 8.50. "Karel Gott 77" - \$ 8.50.

Přidejte \$ 1.00 na poštovné na jednu zásilku rekordů i kaset.

Zdarma rozesíláme seznam rekordů. 8-Track a kaset.

Znovu na skladě Velký, anglicko-český slovník - Oslčka Poldauf, třísloupcový, 636 stran,
\$ 18.00, poštou \$ 19.85.

Hals Anglicko-český a česko-anglický kapesní slovník, 569 stran, \$ 5.50, pošt. 6.40.

Caha-Krámský: Anglicko-český slovník, 877 stran, \$ 8.25, pošt. \$ 9.25.

Poldauf: Česko-anglický slovník, 1,214 stran, \$ 9.50, pošt. \$ 10.65.

Say it in Czech - English-Czech Phrase book, \$ 3.95, pošt. \$ 4.85.

Malý Angl.-český a česko-angl. tech. slovník, \$ 8.00, pošt. 9.00.

Slovensko-anglický slovník, 522 stran, \$ 5.45, pošt. \$ 6.45.

Mapa Československa, všeobecně zeměpisná, 23x13 inčů, 75č, pošt. \$ 1.00.

Kapesní atlas hub - Pilát-Ústá, \$ 3.95, pošt. \$ 4.95.

NOVÉ KNIHY: Baaz: Lúsy, \$ 4.95, pošt. \$ 5.95. Cronin: Velká neznámá, \$ 3.95, pošt.
\$ 5.95. Cronin: Zelená léta, \$ 4.50, pošt. \$ 5.50. Beněš K. J.: Kouzelný dům, \$ 4.50, pošt.
\$ 5.50. - Velký sklad knih.

Tuzex

Zásilky a peněžní poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně.
Těž vyplacení fondů - trusts (požádání) příbuzným
Československu, bez srahek.

Zákazníkům se stále upozorňujeme, aby
F. PANCNER Importer

6514 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill. 60402 Tel.: 484-3459

CHRAPÁNÍ

Co je chrápání? Chrápání definujeme ja-
ko chrčení, nebo vydávání chrápavého
zvuku, při spaní. Vzniká chvěním měkkého
patra při dýchání s otevřenými ústy,
nejčastěji v poloze na zádech, nebo na
podkladě chorobného procesu.

Podle chorobného procesu rozlišujeme
chrápání na organickém podkladu, tj. ná-
sledkem zjevně orgánové nemoci/častěji u
dětí/, a chrápání funkčního rázu, tj. bez
patrné nemoci na orgánech ovládajících
dýchání na horním úseku dýchacích cest
častěji u dospělých/.

Z organických onemocnění přicházejí v ú-
vahu buď nemoci nosohltanu/ s ucpáním
nosních cest dýchacích/, nebo některé
nemoci nervové. Ucpání nosu mohou zavi-
nit záněty nosní sliznice/rýma, záněty
dutin ap./, nebo různé mechanické překáž-
ky jako nosní polypy, zvětšené mandle,
nádory apod.

Podle toho řídí lékař-odborník pro cho-
roby nosní, ušní a krční léčení. Buď pro-
tízánětové nebo operativní.

Z nervových nemocí je možno uvést někte-
ré centrální afekce, stavy s bezvědomím,
po obrnách apod.; jejich léčení patří do
rukou nervového odborníka.

Funkční chrápání si můžeme vysvětlit
změnou funkce ústředního a nitrobního
nerstva, nejspíše na podkladě degenera-
tivních změn, jak je vidíme i jinde s
postupujícím věkem a v souvislosti se
stářím. Pro tento druh chrápání máme při-
lehavý název "chrápavost". Ve spánku a
v poloze na zádech dochází k četným změnám
v těle, které podporují chrápání:
překrvení se zduřením nosní sliznice a
pokles brady/převahou zemské přitažli-
vosti/, vyvolávají dýchání ústy. Jazyk se
přiblíží k měkkému patru, tím se zužuje
dýchací prostor před hltanem, takže proud
vzduchu z úst rozechvívá ochablé měkké
patro a vyvolává známý, chrčivý, zvuk, ne-
boli chrápání. Méně často dochází k chrá-
pání při dýchání nosem/se zavřenými ús-
ty/ a v jiné poloze, než naznač. např. v
sedě, na boku apod. Oba druhy chrápání
/při dýchání nosem nebo otevřenými ústy/
lze vyvolat uměle po určitém cviku. Chrá-
pání dosahuje někdy, až nezvykle hlučné-
ho stupně a sice následkem silného chvě-
ní měkkého patra a patrových oblouků, a
je velmi nepříjemné pro postiženého i
jeho okolí.

Podle podrobných průzkumů - nacházel
jsem chrápání u 25 procent dorostu a u
50 procent dospělých; u mužů o něco ví-
ce, než u žen. Po 50 letech věku přízná-
vá chrápání více, než polovina lidí. Pro
všechny postižené je však potěšujícím
faktem, že dnes známe více možností, jak
zabránit a léčit chrápání.

U dětí je třeba od malička důsledně po-
tírat sklon a zlovyk dýchat ústy,
zvláště, když v nosních cestách není žád-
ná překážka volné průchodnosti. U dospě-
lých máme řadu možností. Vedle obvyklé-
ho upozornění chrápajícího/promluvením,
dotykem jeho těla ap./ pomůže v začá-
cích změna polohy těla, - otočením na
bok, nebo na břicho. V poloze na břiše
se eliminuje vliv zemské gravitace na po-
klesnutí brady, takže nemůže dojít k
otevření a dýchání ústy.

Chrápání při správném dýchání nosem a
při zavřených ústech, jde velmi těžko
ovlivnit. Kromě povšechného upozornění
a změny polohy těla přicházela by v úva-
hu fixace měkkého patra, jehož vibrací
chrápání vzniká, po případě medikamento-
zní ovlivnění přes centrální a vegeta-
tivní nervstvo. Na výzkumu v tomto smě-
ru budou se podílet různé obory medicí-
ny, jako stomatologie, fakmatologie
a podobně.

Dr. K. K. -vm-

Babička Boženy Němcové.

ROMÁN

slíme, že to zvíře, které má hezkou, mírnou tvář, musí být také dobré, a které se nám nelíbí, že je zlé. Tvářka je mnohdy lhářka ve světě. Bývá tak, že člověk to, co se mu protiví, co ho nedojímá, snáze oželí, ani tak nelituje, jako to krásné, co se mu líbí, a proto bývá mnohdy k onomu nespravedliv. Byl jsem jednou před popravou dvou zločinců v Hradci. Ten jeden byl krásný člověk, druhý ale byl ohyzdný, nevlídný, divoký. První zabil svého kamaráda, poněvadž měl domněnku, že mu svedl milou. Druhý byl rodič z naší krajiny; šel jsem k němu, když už byl odsouzen, do žaláře, abych se ho zeptal, nepřeje-li si čeho vzkázat domů, že bych mu to milerád vyřídil. Podíval se na mne, divoce se zasmál, pak zatřásl hlavou a povídá: „Já, vzkázání, pozdravení, komu? Já neznám nikoho.“ Odvrátil se ode mne; položil tvář do dlaní a chvíli zůstal sedět; pak vyskočil, postavil se se založenými rukama přede mne, plaje se: „Človče, uděláš mi, oč tě požádám?“ — „Udělám, milerád,“ povídám a podal jsem mu ruku. V tom okamžiku ležela v jeho tváři taková přenášatelná bolest, že bych pro něho byl všechno udělal; tvář jeho ztratila všechnu odpornost, jen útrpnost vzbuzovala a účastenství. Musel mi dobře nahlédnout do srdce, poněvadž mi ruku prudce popadl, stiskl a pohnutým hlasem pravil: „Kdybyste mně byl před třemi lety takto ruku mohl podat, nebyl bych tu. Proč jsme se nepotkali? proč mne potkávali jen lidé, kteří mne v prach šlapali, kteří si z mé tváře posměch tropili, kteří mne pelyňkem a jedem krmili! Matka mne nemilovala, bratr mne vyhnal, sestra se za mne styděla, a ta, o které jsem myslel, že mne má ráda, pro niž jsem život nasadil, za jejíž jediné milé usmání modré s nebe bych byl strhl, pro niž mi tolikrát líto bylo, že nemám deset životů, abych je obětoval za její lásku, ta si jen blázny ze mne dělala, a když jsem chtěl slyšet z jejích úst, co si všichni povídali, vyštvala mne ze dveří psem,“ a divoký ten člověk plakal jako dítě. Za chvíli setřel slzu, vzal mne za ruku a tiše doložil: „Až přijdete do Maršovského revíru, jděte do divokého dolu, nad propastí stojí osamělý smrk, tomu doneste moje pozdravení a těm dravým ptákům, co okolo něho lítají, a těm vysokým horám. Pod jeho větvemi spal jsem celá léta, jemu jsem řekl, co nikdo neví, pod ním nebyl jsem takovým bídným lazarem, byl jsem —“ Zamlčel se, sedl zase na lavici a víc nepromluvil, ani se na mne nepodíval. Ode-
POKRACOVÁNÍ

Platíme nejvyšší úrokové
sazby dovolené zákonem
na Váš vklad.

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Western National Bank
5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650
Telephone 656-2000

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

A FULL
SERVICE
BANK

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

OKAMŽITĚ ZASTAVÍ SVRBĚNÍ



BRAXON PASTE
„masť“ poskytuje o-
kamžitou úlevu svr-
běci kůže, účinná
v případě svědění
po koupeli, vyráž-
kách a jiných kož-
ních nemozech.
BRAXON PASTE
je vycuc léčebná
masť bez zápachu,
nepůsobí žádné
dráždění, snadno se
natírá a není zpo-
sobilá k poškození
kůže.

Užijte si výhodu. Je to formule chicagského
lékárníka. Jenž má tisíciletou praxi: —
\$ 11.50 1 Jar 17.50 2 Jars 21.50 3 Jars
Přiložte 50c na balení a poštovné.
Zašlete na:

BRAXON PASTE
Dept. H.

2814 So. Wallace Street

Chicago, Illinois 60616

a bude zaslan keřímek poštou vyplacen.
Peníze se vrátí, nejste-li zcela spokojeni.
Na dobrou CO D nezastiháme.

ISKÁ PAINT

WALLPAPER

6113 W. CERMAK
CICERO, ILL.

556-2583 863-2453

BERWYN NATIONAL BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA

7112 W. CERMAK ROAD

BERWYN

TELEFON ST 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do
odpoledne.

21. srpen 1968

JIRINA FUCHSOVÁ

Ach, země má, zahrádka v Boží dlaní,
Růžový palouček ve stínu strážních hor,
když osm měsíců trvalo Tvoje vzplání -
proč Ti dnes zůstal zas jen teskný, němý vzdor?

Ct vina přivádí od nejdávnějších věků
vichřice hněvivé na Tvoji slunnou tvář?
A proč vždy znovu ten, kdo sedal s Tebou k mléku,
vrh' zradu ve Tvou tvář jak nízký, podlý lhdř?

Když lhdřám na vzdory přežilás' všechny bouře
a znovu na čele Ti zaplátl jasný sen
proč, za tři staletí po hrozně Bílé Hoře,
přišel tím hroznějším, než' astný dnešní den?

Po krvi lačný meč pozdvihli cizáci
na Tvoji něžnou šij, země má, poznovu.
A slzu zkalený zrak Tvůj se obrací
po kolikáté už? tam do luk, k Trocnovu.

V kotěbku jižních Čech, jež dala Ti dva Jany,
letí teď, země má, Tvé srdce horoucí.
Ach, dostihne hlas Tvůj bratří přes věků brány?
Pomohou dětem Tvým, těmto i budoucím?

Ach, země má, zahrádka v Boží dlaní,
pevněji přitul se k ramennům strážních hor!
O vítr opři se, jenž vane po Tvech pláních
a v srdci chovej dál svůj teskný, němý vzdor!

Nekyne odnikud přátelská, silná ruka
jež pomohla by vést Tvůj malý, křehký vor...
Znáš však své dědictví: postavit se v luku
přesile nepřátel, a stát jak čela hor!

A věř, že není to tak zcela bez naděje
za pravdu pevně stát, byt' sama proti všem!
V temnotách přítomna, již paprsek se chvěje
ježž nepodaří se uhasit olovem!

A byt' ta naděje, jak za dnešního rána,
raněna klesla zas na přemyslovský luh,
jdi k pravdě, země má, a budeš zachována

NABÍZÍME VÁM KNIHU

Vladimír Šedého

"JAK SE STALO ČESKOSLOVENSKO SATELITEM
SOVĚTSKÉHO SVAZU"
(K 15. výročí bolševise Československa 25. února 1948.)

Volejte DENNÍ HLASATEL
Telefon: 863-5315 nebo 226-3315 Kys \$ 2.00 plus poštovné

VZPOMÍNKA NA NAŠE DRAHÉ ANTON POHNAN | JOSEFA POHNAN

OTEC, TCHÁN A
DĚDEČEK

ZEMŘEL 24. ČERVNA 1958

MAMINKA, TCHYNĚ A
BABIČKA

ZEMŘELA 31. SRPNA 1955

FRANK POHNAN

BRATR, ŠVAGR A STRÝČEK — ZEMŘEL 6. ČERVENCE 1961

A NYNÍ SPOLEČNĚ ODPOČIVAJÍ NA ČESKÉM NÁRODNÍM HRBITOVĚ.

O'Master, when Thou callest
no heart may dare refuse,
'tis honour, highest honour,
when thou dost deign to use.

Our brightest and our fairest,
Our dearest - all are thine,
Thou, who for each one carest,
We hall thy loves design.

Něžnou vzpomínku věnuji: POZŮSTALÉ DĚTI, JMÉNEM CELÉ RODINY.